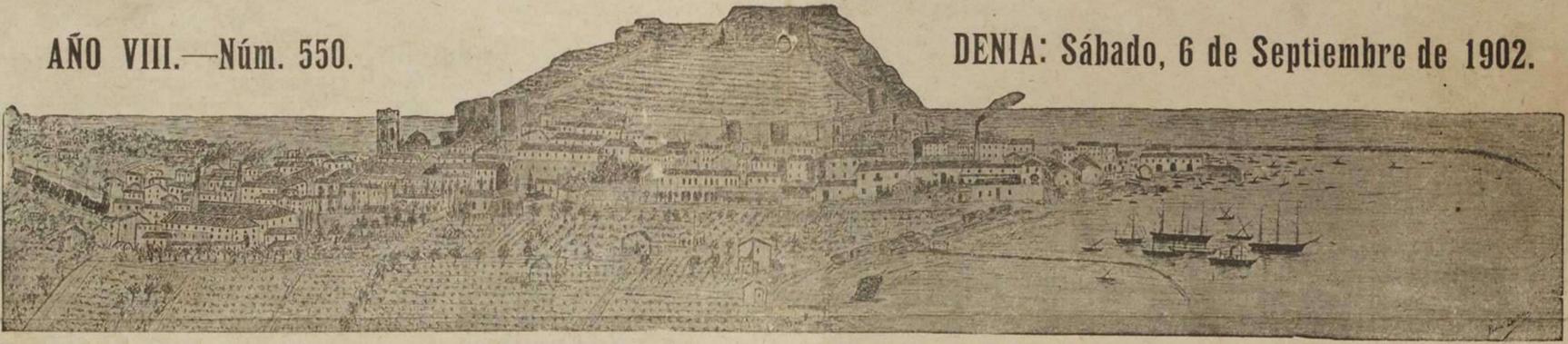


# Exportación de Pasa Valenciana

AÑO VIII.—Núm. 550.

DENIA: Sábado, 6 de Septiembre de 1902.



## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

DENIA, al año . . . . . 15 pesetas. INGLATERRA, al año . . . . . £ 1.  
FUERA, » » . . . . . 20 » FRANCIA, » » . . . . . 25 francos.

Esta Revista semanal se publica diariamente durante la exportación de la pasa.

## REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

—Calle del Marqués de Campo, núm. 15.—DENIA—

ANUNCIOS A PRECIOS CONVENCIONALES

### NOTICE

We have to advise our subscribers abroad that we have authorized the CREDIT LYONNAIS to collect the amount of their subscriptions.

## Exportación de pasa Exportation of raisins

FECHA Date	VAPORES Steamers	Puerto de embarque Loading port	DESTINO Destination	QUINTALES Cwt.
4/9	Campeador	Denia	Suma anterior Londres	27.974 3 365
»	»	»	Hamburgo	80
»	Garnet	»	Londres	1 334
»	Cambrian	»	Liverpool	2 351
»	Id. de trasbordo	para	Irlanda	368
»	»	»	Canadá	842
»	Lacroma	Denia	New York	1 120
»	Id. de trasbordo	para	Canadá	2 331
			TOTAL...	39 765

### Resumen comparativo hasta el día 4 de Septiembre de 1902 Statistical summary till the 4th. September 1902

Destinations Destino	Season 1902 Cwt. Cosecha de 1902 Quintales	Season 1901 Cwt. Cosecha de 1901 Quintales	Difference in 1902 Diferencia a favor de 1902 Quintales	Difference in 1901 Diferencia a favor de 1901 Quintales
Londres . . . . .	15.893	8.635	7 259	—
Hull . . . . .	—	—	—	—
Newcastle . . . . .	—	—	—	—
Liverpool . . . . .	9 872	9.315	557	—
Bristol . . . . .	2.917	2.506	411	—
Manchester . . . . .	—	—	—	—
Glasgow . . . . .	252	37	215	—
Otros puntos . . . . .	—	—	—	—
Irlanda . . . . .	468	87	381	—
Noruega . . . . .	909	1.345	—	436
Suecia . . . . .	—	980	—	980
Dinamarca . . . . .	781	3.369	—	2.588
Rusia . . . . .	—	—	—	—
Alemania . . . . .	80	488	—	408
Holanda . . . . .	125	490	—	365
Bélgica . . . . .	—	—	—	—
Francia . . . . .	—	1.117	—	1.117
E. U. América . . . . .	2 295	4.008	—	1.713
Canadá . . . . .	6 173	2 557	3 616	—
Varios . . . . .	—	—	—	—
España . . . . .	—	—	—	—
TOTAL . . . . .	39.765	34 934	—	4.831

### LÍNEA DE VAPORES

expresamente construidos para el transporte de frutas



El vapor **Pelayo** para Londres, está cargando y saldrá fijamente esta noche.



El vapor **Alvarado** para Hamburgo directo, cargará sobre el 10 del corriente.



El vapor **Solis** para Londres, cargará en este puerto el martes 9 del actual.



El vapor **Pizarro** para Londres, cargará en este puerto el 12 del corriente.

### VAPORES PARA NEW YORK



El vapor **Powhatan** para New York, está cargando.

Se necesita pedir cabida en todos estos vapores. Consignatarios: Sres. Mac Andrews y C.<sup>a</sup>

### LÍNEA DE VAPORES DIRECTOS PARA NEW YORK



El vapor **Soperga** para New York, está cargando y sale fijamente esta noche.

### SERVICIO DE VAPORES

EXPRESAMENTE PARA EL TRANSPORTE DE FRUTAS



El vapor **Beryl** para Londres, está cargando y sale esta noche.



El vapor **Yonian** para Liverpool, está cargando.



El vapor **Emerald** para Bristol, cargará en este puerto el 8 del corriente.



El vapor **Scotian** para Londres, cargará en este puerto el 6 del corriente.



El vapor **Alfred Menzell** para Liverpool, cargará en este puerto el 8 del corriente.



El vapor **Hispania** para Argel directo, llegará el día 14 y saldrá a mediodía.

Admite pasaje para Argel á precios económicos.

### LÍNEA DE VAPORES NORUEGOS



El vapor **Setubal** para Christiania, Bergen, Christiansand y otros puntos de Noruega, cargará el 12 del corriente. Admite cargo para Copenhagen, Gothenburg y Malmö.

### SERVICIO REGULAR QUINCENAL PARA HOLANDA



El vapor **Aurora** para Amsterdam y Rotterdam, cargará en este puerto el 18 del actual.

### SERVICIO QUINCENAL

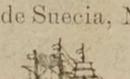


El vapor **Alemagna** para Génova y Argel, admitiendo transbordos para los principales puntos de Suiza, Alemania y Sur de Europa, cargará el 15 del corriente. Se necesita pedir cabida y orden para embarcar en todos estos vapores. Consignatarios: Ribes y C.<sup>a</sup>

### Línea Danesa



El vapor **Vendssysel directo** para Gothenburg, está cargando y sale esta noche. Admite para todos los puntos de Suecia, Noruega y Dinamarca.



El vapor **Algarve** para Copenhagen y puertos del Báltico, llegará de un momento á otro.

Se necesita pedir cabida y orden para embarcar. Consignatario: A. ARANDA.

### SERVICIO DE VAPORES



El vapor **Vesper** para Liverpool, está cargando.



El vapor **Adria** para Londres, está cargando y sale fijamente esta noche.

Se necesita pedir cabida y orden para embarcar. Consignatario: Bautista Montón.

### SERVICIO DE VAPORES



Vapor **Escalona** para Montreal, estará á la carga en este puerto el 10 del corriente.

Se necesita pedir cabida y orden para embarcar. Informará: S. Domenech.

### Línea de Vapores del Svenska Lloyd



El vapor **Italia** para Christiania, Gothenburg, Malmö y puertos del Báltico, cargará el día 9 del corriente. Informará: R. Bertó Roig.

### SERVICIO DE VAPORES



El vapor **Lady Mostyn** para Bristol, cargará en este puerto el 12 del corriente.

Se necesita pedir cabida y orden para embarcar. Informarán: Guillermo Rogers y C.<sup>a</sup>

### ÚNICA LÍNEA DE VAPORES DIRECTOS PARA FINLANDIA

DE LA  
COMPANÍA FINSKA ANGFARTYGS AKTIEBOLAGET  
Helsingfors

Vapores que estarán á la carga para Finlandia y puertos frances Burdeos, La Pallice y Havre:

El **Regulus**, del 13 al 18 de Septiembre.

El **Pallas**, del 1.º al 6 de Octubre.

El **Orion**, del 23 al 30 de id.

Informará: Viuda de S. Moreno.

### CAMBIOS

Cotización del CRÉDIT LYONNAIS.—Valencia.

5 de Septiembre

	Ptas.
París, cheque . . . . .	á 35.60
» 8 d/v. . . . .	» 35.35
Londres, cheque . . . . .	» 34.15
» 8 d/v. . . . .	» 34.10
» 90 d/v. . . . .	» 33.75
Marcos cheque . . . . .	» 00.00

### STEAMERS LOADING VAPORES Á LA CARGA

Nombre del vapor	Consignatario ó Agente	Día de salida
Vesper	Bautista Montón	
Yonian	Ribes y C. <sup>a</sup>	
Beryl	Ribes y C. <sup>a</sup>	Esta noche.
Adria	Bautista Montón	Esta noche.
Pelayo	Mac Andrews y C. <sup>a</sup>	Hoy.
Soperga	Ribes y C. <sup>a</sup>	Esta noche.
Powhatan	Mac Andrews y C. <sup>a</sup>	
Vendssysel	A. Aranda	Esta noche.

**Exportación de uva en Almería**  
Almeria grapes shipments

PARA LIVERPOOL

Día 26.—Vapor Euskaro, con 3.680 barriles y 11 medios.

Día 30.—El Coranian, con 4.385 barriles.

Día 30.—El Tambre, con 482 barriles.

PARA LONDRES

Día 27.—El Cortés, con 976 barriles.

PARA GLASGOW

Día 27.—El Briton, con 1.477 barriles.

PARA HULL

Día 30.—El Cragside, con 2.263 barriles.

PARA NEWCASTLE

Día 24.—El Ino, con 1.215 barriles.

**Resumen estadístico hasta el día 30 de Agosto**  
Statistical summary till the 30th. August 1902

Destinations	SEASON 1902		SEASON 1901	
	Año 1902	Año 1901	Año 1902	Año 1901
Destino	Barrels 28 lbs.	Barrels 28 lbs.	Barrels 28 lbs.	Barrels 28 lbs.
	Barriles de 2 arrobas			
Liverpool	71.646	152	84.224	193
Londres	10.292	—	21.321	68
Glasgow	10.289	15	8.426	65
Hull	7.060	—	18.369	—
Bristol	996	—	—	—
Newcastle	2.953	10	1.554	—
Hamburgo	177	—	—	—
Báltico	—	—	2.763	21
New York	—	—	—	—
Canadá	—	—	—	—
TOTAL	103.413	177	136.657	347

**Información**

El vapor «Campeador» cargó en Denia para Hamburgo 201 cajas de cebolla, 80 de granadas y 34 sacos de almendrán; para Londres, 100 sacos de cacahuet.

El vapor «Lacroma» cargó para New York 168 bultos de sombreros, 100 cajas de conservas, 39 fardos de ajos y 16.542 jaulas de cebolla.

El vapor «Cambrian» cargó para Liverpool, 48 cajas de cebolla y 31 de granadas, y de transbordo para Canadá, 1.000 jaulas de cebolla.

Con fecha 23 de Agosto próximo pasado escriben de New York, dando cuenta de las subastas del día 20 del referido mes, en las que se sacaron a la venta 13.137 jaulas de cebolla de Denia, procedentes de Liverpool por vapor «Cymric», que se realizaron de 65 á 82 1/2 centavos por jaula, las mejores, y hasta 50 cents. las inferiores, precio el más bajo que se ha obtenido hasta ahora y que parece predominará en el mercado, según se desprende de los reclamos que al efecto han hecho algunos negociantes.

Para el día 26 había anunciada otra subasta de 16.000 jaulas, cargo del «Oceanic», con perspectiva de mayor demanda debido á los bajos precios.

**UNA FIESTA MARÍTIMA**

El día 3 del corriente se celebró en la cercana villa de Jávea, un festejo por demás simpático y alegre.

Se trataba de la bendición ó bautizo como vulgarmente se dice, de la ballenera salvavidas, perteneciente á la Junta de Salvamento de Náufragos, y que espléndidamente fué donada por D. Alvaro Valero de Palma á dicha Junta.

Con tal motivo se congregó en Jávea nutrida y selecta reunión, invitada por aquella Junta local. En el banquete alternaron personas distinguidísimas de todos los pueblos de la comarca, representaciones de Denia, autoridades locales y las Juntas de Salvamento de Jávea y Denia.

Después de los brindis, en que se felicitó á D. Alvaro Valero por su rasgo de caridad y se pusieron de manifiesto las altas simpatías que despierta la constante labor de la Sociedad de Náufragos, se dirigió la distinguida comitiva al puerto de aquella villa.

Sobre el embarcadero se encontraba la ballenera con su corte elegante y engalanada con coronas y flores.

Bendijo ante un numeroso concurso el Sr. Cara de Jávea D. Salvador Sanchis, apadrinando el acto D.ª Joaquina Bolufer de Bertomeu y D. Alvaro Valero de Palma. Al romper la madrina la botella de champagne sobre la borda de la barquilla, sonó en los aires una salva de aplausos, hurras y vivas alusivos al acto.

Se puso por nombre á la ballenera «Valero de Palma».

Seguidamente y con gran entusiasmo, fué botada al agua dicha ballenera y otras ligeras embarcaciones, en las que los invitados dieron un paseo por la hermosa rada de Jávea y visitaron el aparato salvavidas del Tangón en el Morro de la Cruz.

Para finalizar la fiesta se lanzó un cohete lanza-cabos, verificándose la descarga con admirable exactitud y precisión. Se lanzó un cabo desde el muelle al otro lado de la caleta, á una distancia de 300 metros.

Una salva de aplausos coronó el éxito de este lanzamiento.

Nosotros, desde nuestra humilde publicación hacemos

votos porque se repitan estas fiestas de caridad, que une en fuertes lazos á los hombres y que viene á redundar en beneficio de la humanidad.

Nuestro aplauso al Sr. Valero de Palma y nuestra enhorabuena á la Junta de Salvamento de Náufragos.

**Precios corrientes de frutas y hortalizas**

**Pasa legia.**—Ordinaria, de 29 á 31. Superior, de 31 á 33 pesetas los 50 kilos.

Selected bueno, de 35 á 37 pesetas, id. bajo, de 33 á 34 Retriat, de 23 á 25 pesetas; id. ordinario bajo, á 20.

Corinto, de 37 á 40 pesetas, según clase. Mercado algo flojo.

**MERCADO DE MALAGA**

**Pasas**

Imperial, 80 reales caja de 10 kilos; Royaux, 60; Cuartas, 50; id. con hechura 52; Quintas, 33; id. m/c. alto, 30; id. bajo, 24 á 26; lechos corrientes, 20.

Grano: Reviso, 50 rs.; medio reviso, á 38; aseado, 28; corriente, 22; escombros, á 19 reales arroba.

**Almendra.**—Larga, á 220 reales arroba; Corta, á 125. Mercado muy firme.

**MOVIMIENTO DEL PUERTO**

**Buques entrados**

Día 4.—Vapor italiano Soperga, de 2.736 t., c. Gustavino, de Licatta, de tránsito.

Día 5.—Pailebot esp. Dolores, de 41 t., c. Enseñat, de Alcedia, con madera.

**Despachados**

Día 4.—Vapor italiano Soperga, de 2.736 t., c. Gustavino, para New-York, con aumento de fruta.

Día 5.—Vapor esp. Santa Ana, de 89 t., c. Riera, para Marsella, con aumento de frutas.

**THO<sup>S</sup> NELSON & SON**

— CASA FRUTERA —

1, Monument Street LONDON, E. C.

REPRESENTANTE EN DENIA

**D. ALEJANDRO SWAN**  
Calle del Marqués de Campo, 21.

Consignaciones de toda clase de frutas, órdenes, anticipos y compras.

**CASA ESPAÑOLA EN HAMBURGO**

Enrique Pérez Lucía

Gr. Theaterstrasse, 39 a<sup>III</sup>

Dirección telegráfica: FORTALEZA-HAMBURG  
CASA EN VALENCIA

Avellanas, 9, entr.º

CONSIGNACIONES — ANTICIPOS — COMPRAS.  
FRUTAS SECAS Y VERDES.

**M. SERRA & C.º**

3, Cross Lane,

Eastcheap.

LONDRES, E. C.

CONSIGNACIONES Y ANTICIPOS SOBRE FRUTOS

Calle del Puente, 7.—DENIA.

**J. B. MAHIQUES**

39, Eastcheap

LONDRES

Consignaciones de toda clase de frutas, órdenes, anticipos y compras.

Representante en Denia: **Pedro Mahiques.**

Calle del Marqués de Campo.

**GEORGE BAKER**

1, Monument Street

LONDON, E. C.

REPRESENTANTE EN DENIA:

**D. WALLER PRINCE**

Calle de Magallanes, núm. 10.

Consignaciones, anticipos, compras. Frutas secas y verdes.

Establecidos desde 1882

**CASA FRUTERA EN HAMBURGO**

**HEINRICH HAAS**

HAMBURGO 14.

REPRESENTANTE EN DENIA

**Gustavo Eindorf**

FONDA DEL COMERCIO

\* COMPRA PASAS — SOLICITA OFERTAS \*

**Pastillas para marcar cajas de frutas**

(varios colores) á 2 reales una

en el Estanco de ANTONIO VICENTE GINER  
calle del Cop, Denia.

**Gebrs. Bosnak,**

AMSTERDAM

TELEGRAMAS: BOSNAKINO AMSTERDAM

Solicitan consignaciones de naranja para Amsterdam y Rotterdam.

Dirijase toda la correspondencia, telegramas y documentos á la dirección en Amsterdam.

**ENRIQUE COSMELLI**

13, ROOD LANE

LONDON, E. C.

SUCURSALES:

ATILIO COSMELLI, Grao de Valencia.

Denia.

Compras y consignaciones contra anticipos de frutas secas y verdes.

**Arguimbau & Ramée**

169, DUANE STREET

NEW YORK

TELEGRAMAS:

RAMÉE — NEW YORK (Estados Unidos de América)

**Consignaciones de frutas**

Economía en gastos, prontitud en la remesa de fondos. Tratando siempre de obtener buenos precios. ESTALBECIDOS POR 30 AÑOS.

**CASA FRUTERA**

**R. RABELL & Co.**

Importadores de frutos y comisionistas

17, Dagger Lane

HULL.—(Inglaterra)

Esta casa se encarga de la venta de toda clase de consignaciones. Agentes en los mercados ingleses. Correspondencia solicitada.

**G. STUART BRUCE**

60, Gracechurch Street

LONDRES, E. C.

Compras y consignaciones de fruta verde y seca.

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: CARAQUEZ LONDRES.

**J. D. ARGUIMBAU**

DENIA

**FÁBRICA**

DE

**PUNTAS DE PARÍS**

Medidas para toda clase de cajas de frutas, etc.



**GUANOS**

MARCAS ACREDITADAS

**OHLENDORFF & JAILLE**



**AZUFRE, clase italiano, sacos de 50 ks.**

**COMPANÍA HISPANO-ARGELINA DE BARCELONA**



**SERVICIO FIJO SEMANAL**

ENTRE BARCELONA, DENIA Y GANDÍA

POR LOS VAPORES

**ESPERANZA Y BESOS**

Salidas de Barcelona, todos los martes.

» » Denia, » » jueves.

» » Gandía, » » sábados.

Admitiendo carga y pasajeros, como también transbordos para Francia ó Italia.

**AGENTES**

Sres. Viuda de Orfila, Cert, Créus y Domenech (Sociedad en Comandita) **Barcelona.**

Sr. D. Bautista Montón, **Denia.**

Sr. D. Gregorio Carratalá, **Gandía.**

Imprenta de Sucesores de P. Botella.—DENIA.

TELÉFONO NÚM. 43.